

Chapter 56

فصل ۵۶

Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof

اوات، نمد و پارچه‌های نیاخته؛ نخ‌های ویژه؛ ریسمان، طناب و کابل و اشیاء ساخته شده از آنها

Notes.

یادداشت‌ها.

1. This Chapter does not cover:

۱- مشمول این فصل نمی‌شود:

- (a) Wadding, felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with substances or preparations (for example, perfumes or cosmetics of Chapter 33, soaps or detergents of heading 34.01, polishes, creams or similar preparations of heading 34.05, fabric softeners of heading 38.09) where the textile material is present merely as a carrying medium;
- (b) Textile products of heading 58.11;
- (c) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.05);
- (d) Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.14);
- (e) Metal foil on a backing of felt or nonwovens (generally Section XIV or XV); or
- (f) sanitary towels (pads) and tampons; napkins and napkin liners for babies and similar articles of heading 96.19
2. The term "felt" includes needleloom felt and fabrics consisting of a web of textile fibres the cohesion of which has been enhanced by a stitch-bonding process using fibres from the web itself.
3. Headings 56.02 and 56.03 cover respectively felt and nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber whatever the nature of these materials (compact or cellular).

الف - اوات، نمد و پارچه‌های نیاخته، آغشته، اندوده یا پوشانده شده با مواد یا فرآورده‌ها (مثلاً، عطریات یا مواد آرایشی فصل ۳۳، صابون یا مواد پاک‌کننده مشمول شماره ۰۱ ۳۴، واکس، کرم یا فرآورده‌های همانند مشمول شماره ۰۵ ۳۴، نرم‌کننده‌های منسوجات مشمول شماره ۰۹ ۳۸) وقتی که این مواد نسجی صرفاً به عنوان تکیه‌گاه به‌کار رفته باشند؛

ب - محصولات نسجی مشمول شماره ۱۱ ۵۸؛

ج - پودر یا دانه‌های ساییده طبیعی یا مصنوعی، روی تکیه‌گاه از نمد یا از پارچه‌های نیاخته (شماره ۰۵ ۶۸)؛

د - میکای به هم‌فشرده شده یا دوباره ساخته‌شده، روی تکیه‌گاه از نمد یا از پارچه‌های نیاخته (شماره ۱۴ ۶۸)؛

ه - ورقه‌های نازک «Foil» فلزی روی تکیه‌گاه از نمد یا از پارچه‌های نیاخته (عموماً قسمت چهاردهم یا پانزدهم)؛ یا

و - حوله‌های بهداشتی (pads) و تامپونها، دستمال (Diapers) و پوشاک کامل نوزاد و موارد مشابه به شماره ۹۶۱۹

۲ - واژه «نمد» شامل نمد سوزن زده و همچنین پارچه‌های متشکل از یک نطع از الیاف نسجی که پیوستگی آنها با انجام یک فرآیند دوخت - بافت (Stitch Bonding) که به کمک الیاف خود نطع، مستحکم گردیده است می‌شود.

۳ - شماره‌های ۰۲ ۵۶ و ۰۳ ۵۶ به ترتیب شامل نمد و پارچه‌های نیاخته، آغشته، اندوده یا پوشانده شده با ماده پلاستیکی یا کاتوچو یا مطبق شده با همین مواد بدون در نظر گرفتن نوع آنها (فشرده یا اسفنجی) می‌شود.

شماره ۰۳ ۵۶ به علاوه شامل پارچه‌های نیاخته‌ای که دارای ماده پلاستیکی یا کاتوچویی به عنوان چسباننده هستند، می‌شود.

به هر حال موارد زیر مشمول شماره‌های ۰۲ ۵۶ و ۰۳ ۵۶ نمی‌شوند:

الف - نمد‌های آغشته، اندوده یا پوشانده شده با مواد پلاستیکی یا کاتوچویی یا مطبق شده با همین مواد، که حداکثر ۵۰ درصد وزن آنها را مواد نسجی تشکیل دهد، و همچنین نمد‌هایی که کاملاً در ماده پلاستیکی یا کاتوچویی فرو برده شده باشند (فصل ۳۹، ۱۴۰)؛

ب - پارچه‌های نیاخته‌ای که خواه تماماً در ماده پلاستیکی یا کاتوچویی فرو برده نشده باشند و خواه کاملاً هر دو طرف آنها با این مواد اندوده یا پوشانده شده باشند، به شرط اینکه بدون در نظر گرفتن تغییر رنگ حاصل از این عملیات، اندود یا پوشش آنها با چشم غیرمسلح قابل رویت باشد (فصل ۳۹ یا ۱۴۰)؛ یا

ج - صفحه، ورق یا نوار (Strip) از ماده پلاستیکی اسفنجی یا کاتوچویی اسفنجی، جور شده با نمد یا با پارچه‌های نیاخته که در آنها مواد نسجی

Heading 56.03 also includes nonwovens in which plastics or rubber forms the bonding substance.

Headings 56.02 and 56.03 do not, however, cover:

- (a) Felt impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber, containing 50 % or less by weight of textile material or felt completely embedded in plastics or rubber (Chapter 39 or 40);
- (b) Nonwovens, either completely embedded in plastics or rubber, or entirely coated or covered on both sides with such materials, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39 or 40); or
- (c) Plates, sheets or strip of cellular plastics or cellular rubber combined with felt or nonwovens, where the

textile material is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39 or 40).

4. Heading 56.04 does not cover textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour.

صرفاً جهت استحکام به کار می‌رود (فصل ۳۹ یا ۴۰).

۴ - شماره ۵۴۰۵ یا ۵۴۰۴ شامل نخ نسجی یا نوار (Strip) یا اشکال همانند مشمول شماره ۵۴۰۴ یا ۵۴۰۵، که در آنها آغشتگی، اندود یا پوشش با چشم غیر مسلح قابل رویت نیست، نمی‌شود (معمولاً فصول ۵۰ لغایت ۵۵)؛ برای اجرای این مقررات از تغییر رنگ ناشی از این عملیات صرف نظر می‌شود.

Explanatory remarks to Chapter 56

Importation of sanitary items covered by heading No. 56.01 is subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuff and Beverages approved in 1967 (1346).

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۵۶

ورود اقلام بهداشتی مشمول ردیف تعرفه ۵۶۰۱ موقوف به رعایت ماده ۱۶ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و بهداشتی مصوب سال ۱۳۴۶ می‌باشد.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
56 01	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.						آوات از مواد نسجی و اشیاء از آن؛ الیاف نسجی، که درازای آنها از ۵ میلیمتر بیشتر نباشد (پرز منسوجات) (Flock) گرد و گره و گلوله‌های کوچک (Mill neps) از مواد نسجی.	۵۶ ۰۱
	- Wadding; other articles of wadding:						- آوات، سایر اشیاء از آوات:	
5601 21 00	-- Of cotton			Kg	9	32	-- از پنبه	۵۶۰۱ ۲۱ ۰۰
5601 22 00	-- Of man-made fibres			Kg	9	15	-- از الیاف سنتتیک یا مصنوعی	۵۶۰۱ ۲۲ ۰۰
5601 29 00	-- Other			Kg	9	32	-- سایر	۵۶۰۱ ۲۹ ۰۰
5601 30 00	- Textile flock and dust and mill neps of textile materials			Kg	9	32	- پرز منسوجات، گرد و گره و لوله‌های کوچک (Mill neps) از مواد نسجی	۵۶۰۱ ۳۰ ۰۰
56 02	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.						نمد، حتی آغشته، اندوده، پوشانده یا مطبق شده.	۵۶ ۰۲
5602 10 00	- Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics			Kg	9	32	- نمد سوزن زده و پارچه‌های با الیاف دوخته بافته (Stitch-bonded)	۵۶۰۲ ۱۰ ۰۰
	- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:						- سایر نمدهایی که آغشته، اندوده، پوشانده و مطبق نشده‌اند:	
5602 21 00	-- Of wool or fine animal hair			Kg	9	32	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۵۶۰۲ ۲۱ ۰۰
5602 29 00	-- Of other textile materials			Kg	9	32	-- از سایر مواد نسجی	۵۶۰۲ ۲۹ ۰۰
5602 90 00	- Other			Kg	9	32	- سایر	۵۶۰۲ ۹۰ ۰۰
56 03	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.						پارچه‌های نبافته (Nonwovens)، حتی آغشته، اندوده، پوشانده یا مطبق شده.	۵۶ ۰۳
	- Of man-made filaments:						- از رشته‌های سنتتیک یا مصنوعی:	
5603 11	-- Weighing not more than 25 g/m ²			Kg			-- به وزن حداکثر ۲۵ گرم در هر متر مربع:	۵۶۰۳ ۱۱
5603 11 10	--- Nonwovens (spunlace) manufactured through high pressure water jet method in the form of rolls 15-22 cm in width				9	26	--- پارچه‌های نبافته (Spun lace) که از طریق High Pressure Water Jet به صورت رول به عرض ۵ الی ۱۲۰ سانتی متر تولید گردیده است	۵۶۰۳ ۱۱ ۱۰
5603 11 90	--- Other				9	26	--- سایر	۵۶۰۳ ۱۱ ۹۰
5603 12	-- Weighing more than 25 g/m ² but not more than 70 g/m ² :			Kg			-- به وزن بیش از ۲۵ گرم در هر متر مربع ولی بیشتر از ۷۰ گرم در هر متر مربع نباشد:	۵۶۰۳ ۱۲

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
5603 12 10	--- Nonwoven (spunlace) manufactured through high pressure water jet in the form of roll, 15-120 cm in width and weighing less than 55 g/m ²				9	26	--- پارچه نیافته Spun lace که از طریق High Pressure Water Jet به صورت رول به عرض ۵ الی ۱۲۰ سانتی متر و وزن حداکثر ۵۵ گرم در هر متر مربع تولید گردیده است.	۵۶۰۳ ۱۲ ۱۰
5603 12 90	--- Other				9	26	--- سایر	۵۶۰۳ ۱۲ ۹۰
5603 13	-- Weighing more than 70 g/m ² but not more than 150 g/m ²			Kg			-- به وزن بیش از ۷۰ گرم در هر متر مربع ولی بیشتر از ۱۵۰ گرم در هر متر مربع نباشد	۵۶۰۳ ۱۳
5603 13 90	--- Other				9	26	--- سایر	۵۶۰۳ ۱۳ ۹۰
5603 14 00	-- Weighing more than 150 g/m ²			Kg	9	26	-- به وزن بیش از ۱۵۰ گرم در هر متر مربع	۵۶۰۳ ۱۴۰۰
	- Other:						- سایر:	
5603 91 00	-- Weighing not more than 25 g/m ²			Kg	9	26	-- به وزن حداکثر ۲۵ گرم در هر متر مربع	۵۶۰۳ ۹۱ ۰۰
5603 92 00	-- Weighing more than 25 g/m ² but not more than 70 g/m ²			Kg	9	26	-- به وزن بیش از ۲۵ گرم در هر متر مربع ولی بیشتر از ۷۰ گرم در هر متر مربع نباشد	۵۶۰۳ ۹۲ ۰۰
5603 93 00	-- Weighing more than 70 g/m ² but not more than 150 g/m ²			Kg	9	26	-- به وزن بیش از ۷۰ گرم در هر متر مربع ولی بیشتر از ۱۵۰ گرم در هر متر مربع نباشد	۵۶۰۳ ۹۳ ۰۰
5603 94 00	-- Weighing more than 150 g/m ²			Kg	9	26	-- به وزن بیش از ۱۵۰ گرم در هر متر مربع	۵۶۰۳ ۹۴ ۰۰
56 04	Plastic thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.						نخ و طناب لاستیکی، پوشانده شده با منسوج، نخ نسجی، نوارها و اشکال همانند مشمول شماره ۵۴ ۰۴ یا ۵۴ ۰۵، آغشته، اندوده و پوشانده یا غلاف شده با کاتوچو یا مواد پلاستیکی.	۵۶ ۰۴
5604 10 00	- Rubber thread and cord, textile covered Plastic			Kg	9	20	- نخ و طناب لاستیکی، پوشانده شده با منسوج	۵۶۰۴ ۱۰ ۰۰
5604 90 00	- Other			Kg	9	10	- سایر	۵۶۰۴ ۹۰ ۰۰
5605 00 00	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.			Kg	9	15	نخ‌های نسجی جور شده با فلز (Metallised yarn)، حتی به صورت گپه (gimped) متشکل از نخ‌های نسجی، نوار، یا اشکال همانند مشمول شماره ۵۴ ۰۴ یا ۵۴ ۰۵، جور شده با فلز به شکل نخ، نوار یا پودر یا پوشانده شده با فلز.	۵۶۰۵ ۰۰ ۰۰
5606 00 00	Gimped yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn.			Kg	9	10	نخ‌های گپه، و نوارها (Strips) و اشکال همانند مشمول شماره ۵۴ ۰۴ یا ۵۴ ۰۵ (غیر از آنهایی که مشمول شماره ۵۶ ۰۵ می‌شوند و غیر از نخ‌های گپه از موی یال و دم)؛ نخ شنیل (از جمله نخ شنیل پرزدار)؛ نخ گردباف موسوم به (Loop Wale-yarn).	۵۶۰۶ ۰۰ ۰۰
56 07	Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.						ریسمان، طناب و کابل، حتی گیس باف یا قیطان باف، حتی آغشته، اندوده، پوشانده یا غلاف شده با کاتوچو یا ماده پلاستیکی.	۵۶ ۰۷
	- Of sisal or other textile fibres of the genus Agave:						- از سیزال و یا از سایر الیاف نسجی گونه آگاو (Agave).	
5607 21 00	-- Binder or baler twine			Kg	9	4	-- ریسمان برای بستن یا عدل‌بندی	۵۶۰۷ ۲۱ ۰۰
5607 29 00	-- Other			Kg	9	4	-- سایر	۵۶۰۷ ۲۹ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
	- Of polyethylene or polypropylene:						- از پلی اتیلن یا از پلی پروپیلن:	
5607 41 00	-- Binder or baler twine			Kg	9	32	-- ریسمان برای بستن یا برای عدلبندی	۵۶۰۷ ۴۱ ۰۰
5607 49	-- Other:						-- سایر:	۵۶۰۷ ۴۹
5607 49 10	--- Yarn for making rubber fan belts			Kg	9	4	--- نخ مورد مصرف در تولید تسمه پروانه‌های لاستیکی	۵۶۰۷ ۴۹ ۱۰
5607 49 90	--- Other			Kg	9	32	--- سایر	۵۶۰۷ ۴۹ ۹۰
5607 50	- Of other synthetic fibres:						- از سایر الیاف سنتتیک:	۵۶۰۷ ۵۰
5607 50 10	--- Yarn for making rubber fan belts			Kg	9	4	--- نخ مورد مصرف در تولید تسمه پروانه‌های لاستیکی	۵۶۰۷ ۵۰ ۱۰
5607 50 90	--- Other			Kg	9	32	--- سایر	۵۶۰۷ ۵۰ ۹۰
5607 90	- Other:						- سایر:	۵۶۰۷ ۹۰
5607 90 10	--- of hemp or other fibers of plant skin no.5303			Kg	9	20	--- از کنف یا سایر الیاف نسجی از پوست نباتات شماره ۵۳۰۳	۵۶۰۷ ۹۰ ۱۰
5697 99 90	--- other			Kg	9	32	--- سایر	۵۶۰۷ ۹۰ ۹۰
56 08	Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets, of textile materials.						تورهای گره‌باف از ریسمان یا طناب؛ تورهای آماده شده برای ماهیگیری و سایر تورهای آماده شده، از مواد نسجی.	۵۶ ۰۸
	- Of man-made textile materials:						- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی:	
5608 11 00	-- Made up fishing nets			Kg	9	15	-- تورهای آماده شده برای ماهیگیری	۵۶۰۸ ۱۱ ۰۰
5608 19 00	-- Other			Kg	9	15	-- سایر	۵۶۰۸ ۱۹ ۰۰
5608 90 00	- Other			Kg	9	15	- سایر	۵۶۰۸ ۹۰ ۰۰
5609 00 00	Articles of yarn, strip or the like of heading 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included not tariff.			Kg	9	32	اشیاء از نخ، نوار یا اشکال همانند مشمول شماره ۵۴۰۵ یا ۵۴۰۴، ریسمان، طناب یا کابل، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نباشد.	۵۶۰۹ ۰۰ ۰۰